

Frelsens Hær

Internt årsregnskab for
1. januar – 31. december 2021

*Internal financial statements for the period
1 January – 31 December 2021*

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

CVR-nr. / CVR-no. 43 41 73 12

Oplysninger Information

Trossamfundet /
*Religious com-
munity:*

Frelsens Hær
Frederiksberg allé 9
1621 København V

Telefon / *Telephone:* 33 31 41 92

Hjemmeside /
Homepage: frelsenshaer.dk

E-mail: post@DEN.salvationarmy.org

CVR-nr. / *CVR-no.:* 43 41 73 12

Grundlagt / *Founded:* 8. maj 1887 / *8 May 1887*

Registreret / *Registered:* 1. oktober 1964 / *1 October 1964*

Hjemsted /
Registered office: København / *Copenhagen*

Bestyrelse /
Governance board:

Jan Risan
Kjersti Risan
Joan Münch
Lars Lydholm
Christopher Hull
Kim Nissen
Jens Schou Hansen
Britta Kilsmark
Eva Marseille
Anne-Mette Grovermann

Revision / *Audit:*

Mazars
statsautoriseret revisionspartnerselskab
Midtermolen 1, 2.tv.
2100 København Ø

Indholdsfortegnelse

Table of contents

	<u>Side</u> <u>Page</u>
Påtegninger / <i>Statement by management</i>	
Ledelsespåtegning / <i>Statement by the management</i>	4
Den uafhængige revisors påtegning / <i>Independent auditor's report</i>	5 - 8
Ledelsesberetning / <i>Management review</i>	
Ledelsesberetning / <i>Management review</i>	9 - 11
Årsregnskab / <i>Financial statements</i>	
Anvendt regnskabspraksis / <i>Accounting policies</i>	12 - 16
Resultatopgørelse 1. januar – 31. december / <i>Income statement for the period 1 January – 31 December</i>	17 - 18
Balance pr. 31. december / <i>Balance sheet at 31 December</i>	19 - 20
Pengestrømsopgørelse / <i>Cash flow statement</i>	21
Noter til årsregnskabet / <i>Notes to the financial statements</i>	22 - 34

Ledelsespåtegning *Statement by management*

Bestyrelsen har pr. dags dato aflagt internt årsregnskab for 2021 for Frelsens Hær.

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven med de særlige tilretninger, der følger af trossamfundets struktur og aktiviteter samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at regnskabet giver et retvisende billede af Frelsens Hærs aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultat.

Årsregnskabet indstilles til bestyrelsens godkendelse.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

The Governance board has today presented the internal financial statements for Salvation Army (Denmark) for 2021.

The financial statements is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act (årsregnskabsloven) with adjustments resulting from the structure and activities of the religious community and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc.

In our opinion, the accounting policies applied are appropriate, thus ensuring that the financial statements give a true and fair view of the Salvation Army (Denmark) assets and liabilities, financial position, and results.

The financial statements is submitted for adoption by the board.

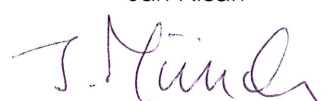
In our opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

København, den 7. maj 2022 / Copenhagen, 7 May 2022

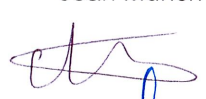
Bestyrelse / Governance board:



Jan Risan



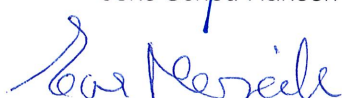
Joan Münch



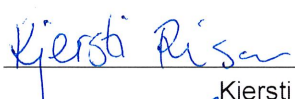
Christopher Hull



Jens Schou Hansen



Eva Marseillie



Kjersti Risan



Lars Lydholm



Kim Nissen



Britta Kilsmark



Anne-Mette Grovermann

Den uafhængige revisors påtegning

Independent auditor's report

Til ledelsen af Frelsens Hær

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Frelsens Hær for perioden 1. januar – 31. december 2021, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, pengestrømsopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven med tilretninger samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af trossamfundets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet af trossamfundets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2021 i overensstemmelse med årsregnskabsloven med tilretninger samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af trossamfundet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

**To the management of Salvation Army
(Denmark)**

Opinion

We have audited the financial statements of Salvation Army (Denmark) for the financial year 1 January – 31 December 2021 which comprise summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, cash flow statement and notes. The financial statements is prepared under the Danish Financial Statements Act with adjustments and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the religious community's financial position at 31 December 2021 and of the results of the religious community's operations and cash flows for the financial year 1 January – 31 December 2021 in accordance with the Danish Financial Statements Act with adjustments and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the religious community in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code), together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors påtegning, fortsat

Independent auditor's report, continued

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven med tilretninger samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere trossamfundets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen har til hensigt at likvidere trossamfundet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act with adjustments and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc., and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatements, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the religious community's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the religious community or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objective is to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit.

Den uafhængige revisors påtegning, fortsat

Independent auditor's report, continued

Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af trossamfundets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om trossamfundets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at trossamfundet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

We also:

- *Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- *Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the religious community's internal control.*
- *Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.*
- *Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the religious community's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the religious community to cease to continue as a going concern.*
- *Evaluate the overall presentation, structure, and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

Den uafhængige revisors påtegning, fortsat

Independent auditor's report, continued

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven med tilretninger samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav med tilretninger samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v. Vi har ikke fundet væsentlige fejlinformationer i ledelsesberetningen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Statement on management's review

Management is responsible for management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements, or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act with adjustments and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc.

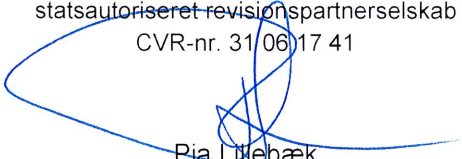
Based on the work we have performed we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act with adjustments and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc. We did not identify any material misstatement of management's review.

København, den 7. maj 2022 / Copenhagen, 7 May 2022

Mazars

statsautoriseret revisionspartnerselskab

CVR-nr. 31 06 17 41



Pia Lillebæk

statsautoriseret revisor

MNE-nr. 30257

(State-authorised public accountant)

Ledelsens beretning

Management review

Hovedaktiviteter

Frelsens Hær er et trossamfund, hvis formål er at drive aktiviteter indenfor det evangeliske såvel som det sociale- og almenvælgørende område. Som led heri driver Frelsens Hær menigheder, sociale institutioner, projekter og gennemfører aktiviteter i 20 byer og driver 18 genbrugsbutikker fordelt over hele Danmark inkl. Grønland.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Frelsens Hær har efter flere år med underskud gennemført en fortsat omlægning med besparelser, men også nye investeringer med henblik på øgede indtægter i fremtiden. Samtidig fastholder vi et øget fokus på at hjælpe de svageste i samfundet. Vi har således de seneste år og også i 2021 øget indsatsen særligt overfor udsatte familier i form af både familieværksteder, rådgivning, udflugter og lejre m.v.

I 2021 åbnede det ambitiøse projekt "Familieværkstedet i Tønder". Det er et nyskabende udviklingsprojekt i et tæt samarbejde mellem Tønder Kommune og Frelsens Hær finansieret af en 5-årig bevilling fra Den A.P. Møllerske Støttefond. Her arbejdes der for at skabe et bæredygtigt familieliv inklusiv klare mål for uddannelse og varig beskæftigelse for de involverede familier.

Frelsens Hær yder fortsat en stor indsats også overfor hjemløse med bl.a. etablering og drift af nødhjælp og væresteder flere steder i landet samt et EU FEAD-projekt målrettet udenlandske hjemløse med lovligt ophold i Danmark.

Vore menigheder over hele landet indbyder fortsat mennesker til forskellige former for meningsfulde fællesskaber med tilbud om gudstjenester, åbent hus, værested, omsorg, rådgivning mv.

Main activities

The Salvation Army (Denmark) is a religious community whose purpose is to carry out activities within the evangelical as well as the social and charitable area. As part of this, The Salvation Army (Denmark) run parishioners, social institutions and projects and carry through activities in 20 cities and run 18 recycling shops in Denmark and Greenland.

Development in activities and financial matters

The Salvation Army (Denmark) has, after some years with losses, carried out a big change with cost savings but also new investments to increase income in the future. At the same time, we keep an increased focus on helping the weakest in society. During the latest years, and in 2021, we also have increased the effort especially towards vulnerable families in terms of family workshops, consulting, excursions, and camps etc.

In 2021, the ambitious project "Family Workshop in Tønder" opened. It is an innovative development project in close cooperation between the municipality of Tønder and the Salvation Army, financed by a 5-years' grant from the A.P. Møllerske Support Fund. The aim is to create a sustainable family life including clear goals for education and sustainable employment for the families involved.

The Salvation Army also continues to make a major contribution to the homeless by establishing and running emergency shelters and shelters in several places in the country, as well as an EU FEAD project targeting foreign homeless people legally resident in Denmark.

Our congregations all over the country continue to invite people to different forms of meaningful communities with offers of church services, open house, shelter, care, counselling, etc.

Ledelsens beretning, fortsat *Management review, continued*

Frelsens Hær møder stor velvilje både hos det offentlige og den danske befolkning. Det betyder, at vi fortsat kan yde hjælp til dem i samfundet, der har behov herfor, både i form af væresteder, Åbent Hus-arrangementer og andet, hvor vi i samarbejde med ministerier, kommuner, virksomheder og befolkningen kan yde vores til at forbedre levevilkårene for rigtig mange mennesker.

Det er klart, at Covid-19 og de deraf følgende nedlukninger af samfundet gav nye udfordringer for Frelsens Hær og vi måtte gennemtænke, hvordan vi kunne omlægge vores aktiviteter og hjælp, så vi fortsat kunne fastholde kontakten og hjælpen til de udsatte i samfundet. Året var præget af en del ekstra bevillinger og aktiviteter i lyset af udfordringer fra Covid-19.

Resultatet for 2021 udgør et plus på 5,4 mDKK, hvilket er 25,4 mDKK dårligere end året før, hvor overskuddet var 30,8 mDKK.

Resultatet for 2020 byggede dog i høj grad på salget af en stor ejendom med salg af ejendom på 35,4 mDKK, hvor 2021 gevinst ved salg af ejendom i 2021 er 1,604 mDKK.

Årets resultat med et overskud på 5,4 mDKK må betegnes som meget tilfredsstillende, da der for første gang i mange år er tale om reelt driftsoverskud, som ikke baserer sig på salg af ejendom.

Formålet med den turnaround plan, som blev indledt i 2019 og som der blev arbejdet videre med i 2020, ser nu ud til at bære frugt og blive opfyldt. Frelsens Hær skal fortsat holde en ansvarlig økonomisk kurs og skal i de kommende år genopbygge de økonomiske reserver samtidig med, at vi også fortsat skal videreudvikle vort arbejde.

The Salvation Army (Denmark) meets great kindness both by public sectors and by the Danish community. It means, that we continuously can offer help to those in society in need in terms of community centres and Open House arrangements among other things where we in co-operation with ministries, local authorities, businesses, and the population can help improve the living standards for a lot of people.

It is clear that Covid-19 and the consequent lockdowns of society led to new challenges for the Salvation Army (Denmark), and we had to think through how we could reorganize our activities and help so that we could continue to maintain contact and help for the vulnerable in society. The year was influenced by additional grants and activities in the light of challenges from Covid-19.

The result for 2021 accounts for a plus of 5.4 mDKK which is 25.4 mDKK less than the year before where the profit was 30.8 mDKK.

However, the result for 2020 was largely based on the sale of a large property with sale of property of 35.4 mDKK, where 2021 gain on sale of property in 2021 is 1.604 mDKK.

The result for the year, with a profit of DKK 5.4 mDKK, must be considered very satisfactory, as for the first time in many years there is a real operating profit that is not based on the sale of property.

The purpose of the turnaround plan, which was initiated in 2019 and continued in 2020, now seems to be bearing fruit and being achieved. The Salvation Army must continue to maintain a very responsible financial course and must rebuild the financial reserves in the coming years while also continuing to develop our work.

Ledelsens beretning, fortsat *Management review, continued*

På indtægtssiden har vi i 2021 modtaget arv for 12,3 mDKK mod 7,3 mDKK i 2020.

Denne store stigning i indtægten fra arv hjælper årets resultat godt på vej. Men indtægterne fra den almindelige fundraising indsats overfor private bidragydere samt fonde er også steget med over 3 mDKK i forhold til 2020. Det betyder, at den fundraising strategi, som blev vedtaget i 2017 stadig, følges, udvikles og virker.

Frelsens Hær benytter sig af direct mail, indstik, onlineindsamlinger, SMS og telemarketing samt annoncer for bidrag og testamentariske gaver.

På Frelsens Hærs vegne erklærer vi, at indsamlingerne er foretaget i overensstemmelse med reglerne i indsamlingsloven og Bekendtgørelse nr. 160 af 28. februar 2020 om indsamling m.v.

2021 har også været kendetegnet ved ekstraordinære puljer og donationer fra socialstyrelsen og udvalgte fonde i anledning af Covid-19. Det har medført både øgede indtægter, men også øgede udgifter til gennemførelse af ekstraordinære aktiviteter i anledning af Covid-19.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets udløb indtruffet begivenheder, der påvirker dette regnskabsår.

Concerning income, we have in 2021 received legacies for 12.3 mDKK compared to 7.3 mDKK in 2020.

This large increase in income from inheritance helps the year's result. But income from general fundraising efforts with private donors and foundations is also up by more than 3 mDKK compared to 2020. This means that the fundraising strategy adopted in 2017 is still being followed, developed, and working.

The Salvation Army (Denmark) makes use of Direct Mail, inserts, online collections, SMS, telemarketing and adds for donations and inheritances.

On behalf of the Salvation Army (Denmark), we declare that the collections have been made in accordance with the rules of the Collection Act and the notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc.

2021 has also been characterized by extraordinary funds and donations from the National Board of Social services and selected foundations as a result of Covid-19. This has led to both increased income but also increased costs for the implementation of extraordinary activities in connection with Covid-19.

Significant events occurring after the reporting period

No events have occurred after the balance sheet date which could significantly affect this financial year.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Det interne årsregnskab for Frelsens Hær for 2021 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse A-virksomhed med tilretninger og tilvalg fra højere klasser, samt krav i henhold til indsamplingsloven og -bekendtgørelsen.

Årsregnskabet er opstillet med udgangspunkt i Frelsens Hærs aktiviteter og struktur.

Regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Regnskabspraksis er i det væsentligste beskrevet nedenfor.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, der vedrører regnskabsåret, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde trossamfundet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå trossamfundet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

The internal financial statements of Salvation Army (Denmark) for 2021 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act (Årsregnskabsloven) concerning a class A enterprise with adjustments and options from higher classes, and in accordance with the rules of the Collection Act and announcement.

The financial statements is compiled based on the Salvation Army's operations and structure.

The accounting policies remain unchanged compared to previous year.

Summary of significant accounting policies below.

Basis of recognition and measurement

The income statement recognises income relating to the financial year, including adjustments to the value of financial assets and liabilities. All expenses, including depreciation, amortisation, and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when, because of an earlier event, it is probable that future economic benefits will flow to the religious community and the value of such assets can be reliably measured.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the religious community and the value of the liabilities can be reliably measured.

On initial recognition assets and liabilities are measured at cost and subsequently as described for each item below.

Anticipated risks and losses that arise before the time of presentation of the financial statements and that confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date are considered at recognition and measurement.

Anvendt regnskabspraksis, fortsat

Accounting policies, continued

Resultatopgørelsen

Indtægter

Arvebeløb og bidrag indtægtsføres ved modtagelsen.

Tilskud indtægtsføres ved modtagelse af bevillingen. Modtagne tilskud, der ikke er forbrugt, indregnes i balancen under gæld eller modregnes i indtægter ved tilbagebetaling.

Ejendomsafdeling

Indtægter omfatter regnskabsårets opkrævede huslejeindtægter med fradrag af eventuelt tab.

Lønninger

Funktionsopdelte lønninger omfatter løn og gager samt sociale omkostninger, pensioner m.v. til trossamfundets personale.

Skat

Der er ikke afsat skat i regnskabet. Frelsens Hær er som godkendt trossamfund undtaget for skat, jf. Skatteministeriets bemyndigelse i selskabsskatte-loven.

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Udviklingsprojekter og erhvervede licenser:

Aktiverede udviklingsomkostninger og erhvervede licenser, herunder erhvervet økonomistyringssystem, måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere.

Aktiverede udviklingsomkostninger afskrives lineært over den vurderede økonomiske brugstid. Afskrivningsperioden udgør 5 år.

The income statement

Income

Inheritance and contributions are recognised on receipt.

Grants are recognised as income upon receipt of the allocation. Received grants that are not used are recognised in the balance sheet under liabilities or offset by revenue on recovery.

Property department

Income comprises payments from rent for the year with deduction of any losses.

Wages

Function-based wages comprise salaries and wages as well as social security costs, pension contributions, etc. for the religious community's staff.

Income taxes

The religious community has not made provisions for income taxes in the financial statements. Salvation Army (Denmark) is approved as a religious community and is exempt from taxation, cfr. the Ministry of Taxation's authorisation in the Danish Corporation Tax Act.

Balance sheet

Intangible assets

Development projects and acquired licenses:

Activated development costs and acquired licenses, including acquired financial management system, are measured at cost less accumulated depreciation or at recoverable amount if this is lower.

Activated development costs are depreciated using a straight-line depreciation over the estimated economical useful life. The depreciation period amounts to 5 years.

Anvendt regnskabspraksis, fortsat

Accounting policies, continued

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger samt andre anlæg og driftsmidler måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	Brugstid	Restværdi
Grunde og bygninger	50 år	103 mDKK
Driftsmidler	5 år	0 mDKK

Tab eller gevinst ved afhændelse af materielle anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen.

Værdipapirer

Obligationer og aktier, opført som omsætningsaktiver, måles til balancedagens kurs. Værdireguleringer indregnes i resultatopgørelsen.

Såvel realiserede som urealiserede kursgevinster og kurstab medtages i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Balance sheet

Tangible assets

Land and buildings and fixtures and fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciation amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life. Land is not depreciated.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use.

Straight-line depreciation is provided based on the following estimated useful lives of the assets and the residual value:

	Useful life	Residual value
Land and buildings	50 years	103 mDKK
Fixtures and fittings, tools and equipment	5 years	0 mDKK

Gains or losses from disposals of tangible assets are recognised in the income statement.

Securities

Bonds and shares capitalised as current assets are measured at the market value on the balance sheet date. Value adjustments are recognised in the income statement.

Realised as well as unrealised capital gains and losses are recognised in the income statement as financial income and expenses.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost, usually corresponding to nominal value less provisions for bad debts.

Anvendt regnskabspraksis, fortsat

Accounting policies, continued

Balancen, fortsat

Tilgodehavende projektbevillinger

Tilgodehavende projektbevillinger, indregnet under aktiver, repræsenterer tilgodehavende projekttilsagn fra donorer, hvor tilsagnet er modtaget i regnskabsåret, men projektbevillingen først modtages i efterfølgende regnskabsår.

Tilgodehavende projektbevillinger, hvortil der er modtaget tilsagn, måles til forventede betalinger til projekterne efter en individuel vurdering af muligheden for at opnå en projektbevilling til de respektive projekter.

Igangværende aktiviteter og projekter

Aktiviteter og projekter, der strækker sig over flere år, videreføres til det kommende år ved indregning i trossamfundets balance. Igangværende aktiviteter, hvor indtægter overstiger omkostningerne, indregnes under passiver. Der hensættes til imødegåelse af tab på de igangværende aktiviteter og projekter (delbevillinger o.lign.), hvor de afholdte omkostninger ved årets udgang overstiger de forventede indtægter for den gennemførte del af aktiviteten eller projektet.

Legater

Legaternes beholdning af værdipapirer samt bankbeholdning måles til balancedagens kurs og vises under omsætningsaktiver. Legaternes formue vises i passiverne.

Prioritetsgæld

Prioritetsgæld måles på tidspunktet for lånoptagelse til kostpris, svarende til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. Efterfølgende måles til markedsværdi.

Rente- og valutaswap indregnes ved optagelsen til markedsværdien i balancen med modpost direkte på egenkapitalen. Fremtidige kursreguleringer indregnes i resultatopgørelsen.

Balance sheet, continued

Receivables project allocations

Receivables project allocations, recognised as assets, represent outstanding project commitments from donors, where the commitment is received during the period, but the project is grant only received in subsequent years.

Receivable project allocations, for which commitments have been received, are measured at expected payments to the projects after an individual assessment of the possibility of obtaining a project grant for the respective projects.

On-going activities and projects

Activities and projects that extend over several years are accrued for and recognised in the balance sheet. On-going activities, where income exceeds costs, is recognised under liabilities. Provision is made for losses on on-going activities and projects (subgrants etc.) where the costs incurred at the end of the year exceed the expected income for the completed part of the activity or project.

Grants

The grant's portfolio and cash at bank are measured at the balance sheet date and recognised as current assets investments. The funds of the grants are recognised under equity and liabilities.

Mortgage debt

At the time of borrowing, mortgage debt is measured at cost which corresponds to the proceeds received less transaction costs incurred. The mortgage debt is subsequently measured at market value.

At the raising time, interest- and currency swap are recognised at market value in the balance sheet with direct offsetting at equity. Future adjustments are recognised in the income statement.

Anvendt regnskabspraksis, fortsat

Accounting policies, continued

Gældsforpligtelser

Gæld er målt til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Pengestrømsopgørelse

Pengestrømsopgørelsen viser trossamfundets pengestrømme for året fordelt på driftsaktivitet, likviditetsaktivitet og finansieringsaktivitet for året, årets forskydning i likvider samt likvider ved årets begyndelse og slutning.

Likviditet fra driften opgøres som årets resultat og reguleres for ikke kontante driftsposter samt ændringer i driftskapitalen.

Likviditet fra investeringer omfatter køb og salg af immaterielle, materielle og finansielle anlægsaktiver.

Likviditet fra finansiering omfatter optagelse af og afdrag på lån og mellemværender.

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med ubetydelig kursrisiko, med fradrag af kortfristet bankgæld.

Liabilities

Payables are measured at amortised cost, which usually corresponds to the nominal value.

Cash flow statement

The cash flow statement shows the religious community's cash flows for the year analysed between operating, investing, and financing activities for the year as well as any changes in cash and cash equivalents at the beginning and end of the period.

Cash flows from operating activities comprise profit or loss for the year, adjusted for non-cash operating items and changes in operating capital.

Cash flows from investing activities include purchase and sale of intangible assets, tangible assets as well as fixed assets investments.

Cash flows from financing activities include the raising and repayment of loans and intra-group accounts.

Cash and cash equivalents comprise of cash and short-term securities with insignificant price risk less short-term bank debt.

Resultatopgørelse 1. januar – 31. december 2021

Income statement for the period

1 January – 31 December 2021

	Note	2021 DKK'000	2020 DKK'000
Indtægter / Income			
Indsamlede midler / <i>Collected funds</i>	1	35.113	26.796
Huslejeindtægter / <i>Rent from properties</i>	3	14.354	13.811
Gevinst ved salg af Ejendomme / <i>Profit from property sales</i>	3	1.604	33.603
Indtægter, social- og almenvelgørende arbejde / <i>Income, social and charitable work</i>	4	18.320	16.900
Momskompensation / <i>VAT compensation</i>		1.990	1.505
Diverse indtægter / <i>Other income</i>		135	1.250
Indtægter / Income:		71.516	93.865
 Omkostninger / Costs			
Korps / <i>Corps</i>	5	13.753	15.596
Udgifter, social- og almenvelgørende arbejde / <i>Expenses, social and charitable work</i>	6	33.883	30.953
Ungdomsarbejde, ydet tilskud / <i>Youth work, grants</i>		600	750
Seniorarbejde, ydet tilskud / <i>Senior work, grants</i>		55	132
Ejendomsafdelingen / <i>Property department</i>	3	12.588	8.320
Informationsafdelingen / <i>Information department</i>	2	4.575	4.432
Pensionerede officerer / <i>Long Service Order</i>		762	769
Øvrige afdelinger og tilskud / <i>Other departments and grants</i>	7	0	77
Omkostninger / Expenses:		66.216	61.029
 Finansielle indtægter / Financial income			
Renteindtægter / <i>Interest income</i>		6	10
Finansielle indtægter, ejendomsafdelingen / <i>Financial income, property department</i>	3	1.852	455
Aktieudbytter / <i>Dividend</i>		1	0
Finansielle indtægter / Financial income:		1.859	465

Resultatopgørelse 1. januar – 31. december 2021, fortsat
Income statement for the period
1 January – 31 December 2021, continued

	Note	2021 DKK'000	2020 DKK'000
Finansielle udgifter / <i>Financial expenses</i>			
Renteudgifter / <i>Interest expenses</i>		320	609
Kursregulering værdipapirer, netto / <i>Net capital losses securities</i>		2	10
Finansielle omkostninger, ejendomsafdelingen / <i>Financial expenses, property department</i>	3	1.361	1.590
Øvrige finansielle omkostninger / <i>Other financial expenses</i>		71	230
Finansielle udgifter / <i>Financial expenses</i>:		1.754	2.439
Resultat for Frelsens Hær / <i>Profit / loss for the Salvation Army (Denmark):</i>		5.405	30.862

		2021 DKK'000
Resultatdisponering / <i>Distribution of profit / loss</i>		
Bestyrelsen foreslår årets resultat på kr. 5.405 disponeret således / <i>Proposed distribution of result of the year DKK 5,405 by the governance board</i>		
Disponeret til "Tabs- og vindingskonto" / <i>Distributed to "Retained earnings"</i>		14.778
Disponeret til "Disponeret reservefond, total" / <i>Distributed to "Distributed reserve fund, total"</i>		
Korps / <i>Corps</i>	-3.215	
Julehjælp / <i>Christmas Aid</i>	-595	
Bidrag til værdigt trængende / <i>Donated to those in need</i>	-107	
Lejre / <i>Camps</i>	404	
Katastrofehjælp / <i>Emergency service</i>	24	
Bidrag til missionsarbejdet, særlige formål / <i>Contributions to missionary work, special purposes</i>	25	
Bidrag til fadderskaber / <i>Contributions to sponsorships</i>	-16	
FEAD overført til næste år / <i>FEAD transferred to next year</i>	-67	
Central Sociale Fond / <i>Central Social Fund</i>	-1.818	
Reservefond / <i>Reserve Fund</i>	-3.008	
Udviklingsfond / <i>Development Fund</i>	-1.000	-9.373
Årets resultat / <i>Profit / loss for the year:</i>		5.405

Balance pr. 31. december 2021

Balance sheet at 31 December 2021

	Note	31.12.2021 DKK'000	31.12.2020 DKK'000
Aktiver / Assets			
Udviklingsomkostninger og erhvervede licenser, IT / <i>Development projects and acquired licenses, IT</i>		0	0
Immaterielle anlægsaktiver / Intangible assets	8	0	0
Grunde og bygninger / <i>Land and buildings</i>	8	105.684	96.390
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar / <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	8	77	159
Materielle anlægsaktiver / Tangible assets		105.761	96.549
Mellemværende med Frelsens Hærs øvrige afdelinger og projekter / <i>Intra-group account with other departments and projects within Salvation Army (Denmark)</i>	9	38.769	37.291
Finansielle anlægsaktiver / Fixed assets investments		38.769	37.291
Anlægsaktiver / Fixed assets:		144.530	133.840
Deposita / <i>Deposits</i>		417	221
Julebøsser / <i>Christmas donation cans</i>		0	106
Diverse tilgodehavender og forudbetalinger / <i>Other receivables and prepayments</i>	10	4.062	41.741
Tilgodehavender / Receivables		4.479	42.068
Værdipapirer / Securities	11	321	449
Likvide beholdninger / <i>Cash and cash equivalents</i>	12	7.467	2.189
Omsætningsaktiver / Current assets:		12.267	44.706
Aktiver / Assets:		156.797	178.546

Balance pr. 31. december 2021

Balance sheet at 31 December 2021

	Note	31.12.2021 DKK'000	31.12.2020 DKK'000
Passiver / Liabilities and equity			
Reservefond / Reserve fund	13	15.699	25.072
Tabso- og vindingskonto / Retained earnings	14	79.383	64.605
Egenkapital / Equity:	15	95.082	89.677
Hensættelse til vedligeholdelse / Provisions for maintenance		1.223	1.293
Hensat til pensioner / Provision for pensions		335	253
Hensatte forpligtelser / Provisions:		1.558	1.546
Prioritetsgæld / Mortgage debt		33.523	30.016
Legater / Grants	16	2.372	2.152
Mellemværende, Salvation Army UK Territory / Balance with Salvation Army UK Territory		1.795	1.795
Mellemregning, Salvation Army IHK / Balance with Salvation Army International HQ		0	1.030
Rente- og valutaswap / Interest- and currency swap		3.023	4.763
Deposita / Deposits		39	66
Anden gæld / Other payables		2.328	2.495
Langfristede gældsforpligtelser / Long-term liabilities other than provision		43.080	42.317
Kortfristet del af langfristet prioritetsgæld / Current portion of long-term mortgage debt		3.847	14.128
Banker / Banks		0	15.644
Kreditorer / Creditors		848	866
Forudbetalt leje og deposita / Prepaid rent and deposits		758	623
Anden gæld / Other payables		10.449	12.081
Periodeafgrænsningsposter / Deferred income		1.175	1.664
Kortfristede gældsforpligtelser / Short-term liabilities other than provision		17.077	45.006
Gældsforpligtelser / Liabilities other than provisions:		60.157	87.323
Passiver / Liabilities and equity:		156.797	178.546
Eventualforpligtelser / Contingent liabilities	17		

Pengestrømsopgørelse Cash flow statement

	2021 DKK'000	2020 DKK'000
Driftens likviditetsvirkning / Cash flow from operating activities		
Årets resultat / Profit for the year	5.405	30.862
Reguleringer / Adjustments	-2.056	-33.509
Ændring i driftskapital / Changes in working capital	35.418	-22.241
Pengestrømme vedrørende drift / Cash flows from operating activities	38.767	-24.888
Salg af materielle anlægsaktiver / Tangible assets sale	442	35.051
Køb af materielle anlægsaktiver / Tangible assets purchase	-9.438	0
Pengestrømme fra investeringsaktivitet / Cash flow from investing activities	-8.996	35.051
Nettoforøgelse, mellemregning, Frelsens Hær / Net increase, intra-group account Salvation Army (Denmark)	-1.478	-12.367
Nettoforøgelse, mellemværende, Salvation Army IHK / Net increase, intragroup account Salvation Army International HQ	-1.030	-942
Indfrielse og afdrag på prioritetsgæld / Repayment and instalments on mortgage debt	-6.662	-5.561
Ændring i deposita / Changes in deposits	-27	-2
Ændring i legater / Changes in grants	220	411
Pengestrømme vedrørende finansiering / Cash flows from financing activities	-8.977	-18.461
Ændring i likvider / Change in cash and cash equivalents	20.794	-8.298
Likvider 1. januar 2021 / Cash and cash equivalents at 1 January 2021	-13.006	-4.708
Likvider 31. December 2021 / Cash and cash equivalents at 31 December 2021:	7.788	-13.006
Likvider kan specificeres således / Cash and cash equivalents can be specified as follows:		
Likvide beholdninger / Cash	7.467	2.189
Værdipapirer / Securities	321	449
Banker / Banks	0	-15.644
Likvide beholdninger, ultimo / Cash and cash equivalents at year-end:	7.788	-13.006

Noter til årsregnskabet

Notes to the financial statements

Note	2021 DKK'000	2020 DKK'000
1 Indsamlede midler / Collected funds		
Arvebeløb / Inheritances	10.672	6.149
Arv til særlige formål / Heritage for special purposes	1.616	1.165
Modtagne bidrag / Contributions received	8.594	7.565
Bidrag til særlige formål / Contributions for special purposes		
Julehjælp / Christmas Aid	7.395	7.114
Ferieophold / Vacation camps	657	718
Fadderskaber / Sponsorships	342	323
Katastrofehjælp / Emergency service	24	21
Andre bidrag til særlige formål / Other contributions for special purposes	1.101	172
Bidrag fra fonde og legater / Contributions from foundations and grants	4.712	3.569
Indsamlede midler / Collected funds:	35.113	26.796
2 Informationsafdelingen / Information department		
Modtagne bidrag / Contributions received	8.594	7.565
Julehjælp / Christmas Aid	7.395	7.114
Ferieophold / Vacation camps	657	718
Fadderskaber / Sponsorships	342	323
Katastrofehjælp / Emergency service	24	21
Andre bidrag til særlige formål / Other contributions for special purposes	1.101	174
Bidrag fra fonde og legater / Contributions from foundations and grants	4.712	3.569
Indtægter / Income	22.825	19.484
Lønninger / Wages	2.585	2.675
Annoncer / Ads	759	864
Krigsråb / War Cry	165	193
Tryksager / Printed materials	160	84
Porto / Postage	173	174
IT og inventar / Computers and furniture	314	169
Andre eksterne omkostninger / Other external expenses	269	120
Andel af sekretariats- og ledelsesomkostninger/ Share of Secretariat and Management expenses	150	153
Omkostninger / Expenses	4.575	4.432
Resultat, informationsafdelingen / Result information department:	18.250	15.052

Noter til årsregnskabet, fortsat

Notes to the financial statements, continued

Note	2021 DKK'000	2020 DKK'000
3 Resultat ejendomsafdelingen / Profit the property department		
Husleje fra Ejendomme / <i>Rent from properties</i>	14.354	13.811
Gevinst ved salg af Ejendomme / <i>Profit from property sales</i>	1.604	33.603
	<u>15.958</u>	<u>47.414</u>
Ejendomsskatter og forsikringer / <i>Property taxes and insurance</i>	2.212	2.191
Vedligeholdelsesarbejder / <i>Maintenance</i>	5.318	2.113
Varme og el (netto) / <i>Electricity and heating (net)</i>	1.557	910
Administration / Administration		
Løn, ejendomssekretær og viceværter / <i>Wages estate secretary and caretakers</i>	343	1.107
Gravsteder / <i>Cemeteries</i>	138	61
Øvrige driftsomkostninger / <i>Other operating costs</i>	1.763	828
Ekstern administration / <i>External administration</i>	816	661
Afskrivninger, jf. note 8 / <i>Depreciation, cf. note 8</i>	56	56
Andel af sekretariats- og ledelsesomkostninger / <i>Share of Secretariat and Management expenses</i>	385	393
	<u>12.588</u>	<u>8.320</u>
Finansielle indtægter / Financial income		
Værdiforskydning, rente- og valuta swap / <i>Changes in value of interest- and currency swap</i>	1.740	435
Kursregulering af prioritetsgæld / <i>Market value adjustments of mortgage debt</i>	112	0
Øvrige finansielle indtægter / <i>Other financial income</i>	0	20
	<u>1.852</u>	<u>455</u>
Finansielle omkostninger / Financial expenses		
Værdiforskydning, rente- og valuta swap / <i>Changes in value of interest- and currency swap</i>	0	0
Kursregulering af prioritetsgæld / <i>Market value adjustments of mortgage debt</i>	0	259
Renteomkostninger / <i>Mortgage expenses</i>	1.361	1.331
	<u>1.361</u>	<u>1.590</u>
Resultat, ejendomsafdelingen / Profit, the property department:	<u>3.861</u>	<u>37.959</u>

Noter til årsregnskabet, fortsat

Notes to the financial statements, continued

Note	2021 DKK'000	2020 DKK'000
4 Indtægter, socialt- og almenvelgørende arbejde / Income social and charitable work		
Arbejdsmarkedets Feriefond / Arbejdsmarkedets Feriefond	2.000	1.467
Udlodningsmidler / Distribution funds	1.269	1.706
PUF-midler / PUF funds	533	800
A. P. Møller Fonden, Tønderprojekt / A. P. Møller Foundation, Tønderproject	2.504	0
Kompensationspuljer / Compensations	1.835	0
Projekt julehjælp / Project Christmas Aid	908	1.331
Frelsens Hær Nørrebro / Salvation Army Nørrebro	660	610
Forsagelsesugen / Self Denial	87	118
Til værdigt trængende / Contributions to those in need	600	600
FEAD Trin for Trin / FEAD Step-by-Step	2.751	2.770
Grønland / Greenland	1.990	1.784
Velux Fonden 2 / Velux Foundation 2	0	912
Nødherberg / Emergency shelter	767	720
Projekt Pakhuset / Project "Warehouse"	105	240
Projekt Huset Nakskov / Project "Huset" Nakskov	156	240
Nakskov Kulturstyrelsen / Nakskov Kulturstyrelsen	212	0
Sommerferieindsats / Summer Holiday efforts	568	568
Sommerferielejre / Summer Camps	625	625
Akut støtte hjemløseområdet 1/ Urgent support to homeless 1	0	500
Akut støtte hjemløseområdet 2 / Urgent support to homeless 2	0	500
Gældsrådgivning Nørrebro / Debt counselling Nørrebro	200	200
Governance Konference / Governance Conference	0	107
Hempel Fonden / Hempel Foundation	200	200
Novo Nordisk Fonden / Novo Nordisk Foundation	0	300
Nykredit Fonden / Nykredit Foundation	0	100
Tryg Fonden / Tryg Foundation	0	473
Velliv Foreningen / Velliv Union	200	0
Kraks Fond / Kraks Foundation	50	0
Familiehuset Tønder / Family house Tønder	75	0
Missionsarbejde til særlige formål / Contributions to missionary work, special purposes	25	29
Indtægter, socialt- og almenvelgørende arbejde / Income social and charitable work:	18.320	16.900

Noter til årsregnskabet, fortsat
Notes to the financial statements, continued

Note	2021 DKK'000	2020 DKK'000
5 Korps / Corps		
Lønninger / <i>Wages</i>	6.318	6.856
Kørselsgodtgørelse / <i>Mileage allowance</i>	126	143
Husleje og varme / <i>Rent and heating</i>	3.225	2.978
Øvrige driftsomkostninger / <i>Other operating costs, net</i>	1.123	939
Indbetalt fra Korps / <i>Payment from Corps</i>	-3.023	-2.604
Andel af sekretariats- og ledelsesomkostninger/ <i>Share of Secretariat and Management expenses</i>	5.984	7.284
Korps / Corps:	13.753	15.596

Noter til årsregnskabet, fortsat *Notes to the financial statements, continued*

Note	2021 DKK'000	2020 DKK'000
6 Udgifter Socialt- og almenvelgørende arbejde / Expenses social and charitable work		
Udflugter og lejre / <i>Excursions and camps</i>	2.260	1.549
Julehjælp / <i>Christmas Aid</i>	8.561	5.557
Frelsens Hær Nørrebro / <i>Salvation Army Nørrebro</i>	1.676	2.020
Udlodningsmidler / <i>Distribution funds</i>	1.269	1.706
A. P. Møller Fonden, Tønderprojekt / <i>A. P. Møller Foundation, Tønderproject</i>	2.573	0
Kompensationspuljer / <i>Compensations</i>	1.840	0
Uddelt til værdigt trængende / <i>Donated to those in need</i>	942	820
FEAD Trin for Trin / <i>FEAD Step-by-Step</i>	2.713	2.814
Nødherberg / <i>Emergency shelter</i>	829	754
Velux Fonden 2 / <i>Velux Foundation 2</i>	0	886
Familiekonsulenter / <i>Family consultants</i>	590	1.312
Projekt Julehjælp / <i>Project Christmas Aid</i>	908	1.331
Grønland / <i>Greenland</i>	1.786	1.897
Arv benyttet til særlige formål / <i>Heritage for special purposes</i>	112	116
Projekt Pakhuset / <i>Project "Warehouse"</i>	543	534
Projekt Huset Nakskov / <i>Project "Huset" Nakskov</i>	208	590
Nakskov Kulturstyrelsen / <i>Nakskov Kulturstyrelsen</i>	225	0
PUF-midler / <i>PUF funds</i>	551	966
Forsagelsesugen / <i>Self Denial</i>	191	190
Solidaritetsfond / <i>Solidaritetsfond</i>	23	22
Fadderskaber / <i>Sponsorships</i>	358	330
Sommerferieindsats / <i>Summer Holiday efforts</i>	568	568
Sommerferielejre / <i>Summer Camps</i>	628	625
Akut støtte hjemløseområdet 1/ <i>Urgent support to homeless 1</i>	0	502
Akut støtte hjemløseområdet 2 / <i>Urgent support to homeless 2</i>	0	502
Gældsrådgivning Nørrebro / <i>Debt counselling Nørrebro</i>	200	200
Governance Konference / <i>Governance Conference</i>	-2	107
Hempel Fonden / <i>Hempel Foundation</i>	220	200
Novo Nordisk Fonden / <i>Novo Nordisk Foundation</i>	0	300
Nykredit Fonden / <i>Nykredit Foundation</i>	0	100
Tryg Fonden / <i>Tryg Foundation</i>	0	474
Velliv Foreningen / <i>Velliv Union</i>	200	0
Kraks Fond / <i>Kraks Foundation</i>	50	0
Familiehuset Tønder / <i>Family house Tønder</i>	111	0
Andel af sekretariats- og ledelsesomkostninger/ <i>Share of Secretariat and Management expenses</i>	3.750	3.981
Udgifter, socialt- og almenvelgørende arbejde / Expenses social and charitable work:	33.883	30.953

Noter til årsregnskabet, fortsat
Notes to the financial statements, continued

Note	2021 DKK'000	2020 DKK'000
7 Øvrige afdelinger og tilskud / Other departments and grants		
Strib / <i>Strib</i>	0	61
Handelsafdelingen / <i>Trade department</i>	0	16
Øvrige afdelinger og tilskud / Other departments and grants:	0	77
8 Immaterielle og materielle anlægsaktiver / Intangible and tangible assets	Udviklingspro- jekter og erhver- vede licenser, IT <i>Development projects and ac- quired licenses IT</i> DKK'000	Andre anlæg, driftsmateriel og inventor / <i>Other fixtures and fit- tings, tools and equipment</i> DKK'000
Kostpris 1. januar 2021 / <i>Cost at 1 January 2021</i>	352	410
Tilgang / <i>Additions</i>	0	0
Afgang / <i>Disposals</i>	0	0
Kostpris 31. December 2021 / <i>Cost at 31 December 2021</i>	352	410
Afskrivninger 1. januar 2021 / <i>Depreciation at 1 January 2021</i>	-352	-251
Årets afskrivninger / <i>Depreciation for the year</i>	0	-82
Afskrivninger på afgang / <i>Depreciation of sold assets</i>	0	0
Afskrivninger 31. december 2021 / Depreciation at 31 December 2021	-352	-333
Regnskabsmæssig værdi 31. December 2021 / Carrying amount at 31 December 2021:	0	77

Noter til årsregnskabet, fortsat *Notes to the financial statements, continued*

Note

8 Immaterielle og materielle anlægsaktiver, fortsat / *Intangible and tangible assets, continued*

Grunde og
bygninger /
*Land and
buildings*
DKK'000

Kostpris 1. januar 2021 / <i>Cost at 1 January 2021</i>	96.501
Tilgang / <i>Additions</i>	9.438
Afgang / <i>Disposals</i>	-88
Kostpris 31. december 2021 / <i>Cost at 31 December 2021</i>	105.851
Afskrivninger 1. januar 2021 / <i>Depreciation at 1 January 2021</i>	-111
Årets afskrivninger / <i>Depreciation for the year</i>	-56
Afskrivninger på afgang / <i>Depreciation of sold assets</i>	0
Afskrivninger 31. december 2021 / <i>Depreciation at 31 December 2021</i>	-167
Regnskabsmæssig værdi 31. December 2021 / <i>Carrying amount at 31 December 2021:</i>	105.684

9 Mellemregning med Frelsens Hærs øvrige afdelinger og projekter / *Intra-group account with other departments and projects within the Salvation Army (Denmark)*

	2021 DKK'000	2020 DKK'000
Socialtjenesten / <i>Socialtjenesten</i>	37.217	35.846
Solidaritetsfond / <i>Solidaritetsfond</i>	-23	-62
Det Internationale Hovedkvarter / <i>The Salvation Army IHQ</i>	-199	-86
Forsagelsesugen / <i>Self Denial</i>	-87	-118
	36.908	35.580
Transport / <i>Transport:</i>	36.908	35.580

Noter til årsregnskabet, fortsat *Notes to the financial statements, continued*

Note		2021 DKK'000	2020 DKK'000
9	Mellemregning med Frelsens Hærs øvrige afdelinger og projekter. fortsat / Intra-group account with other departments and projects within the Salvation Army (Denmark), continued		
	Transport / Transport:	36.908	35.580
	Mellemregning med E/F Thorsgade / <i>Intra-group with E/F Thorsgade</i>	166	141
	Mellemregning med CEJ Ejendomsadministration / <i>Intra-group account with CEJ Ejendomsadministration</i>	13	93
	Mellemregning med Kollegiet / <i>Intra-group account with Kollegiet</i>	-75	88
	Mellemregning med Korps / <i>Intra-group account with Corps</i>	-243	-686
	Mellemregning med ungdomsarbejde / <i>Intra-group account with youth work</i>	2.000	2.075
		1.861	1.711
	I alt / Total:	38.769	37.291
10	Diverse tilgodehavender og forudbetalinger / Other receivables and prepayments		
	Projekt "Klatgæld" / <i>Project "Klatgæld" (micro loans)</i>	31	32
	Personalelån / <i>Employee loans</i>	149	149
	Tilgodehavende vedrørende salg af grund og bygninger / <i>Receivables regarding sale of property</i>	0	38.000
	Diverse tilgodehavender og forudbetalte omkostninger / <i>Other receivables and prepaid expenses</i>	3.882	3.560
	I alt / Total:	4.062	41.741
11	Værdipapirer / Securities		
	HK / HK		
	Aktier / <i>Shares, market value</i>	56	53
		56	53
	Legater / Grants		
	Obligationer / <i>Bonds, market value</i>	265	396
		265	396
		321	449

Noter til årsregnskabet, fortsat
Notes to the financial statements, continued

Note	2021 DKK'000	2020 DKK'000
12 Likvide beholdninger / <i>Cash and cash equivalents</i>		
Kassebeholdninger / <i>Cash in hand</i>	422	132
Bankindestående / <i>Bank deposits</i>		
Frelsens Hær Hovedkvarter / <i>Salvation Army HQ</i>	6.824	1.864
Legater / <i>Grants</i>	221	193
I alt / <i>Total:</i>	7.467	2.189

Noter til årsregnskabet, fortsat *Notes to the financial statements, continued*

Note

13 Reservefond / Reserve fund

	Saldo pr. 1.1.2021 <i>Balance at 1.1.2021</i>	Modtagne bidrag m.v. <i>Contributions received etc.</i>	Ydede tilskud <i>Grants provided</i>	Saldo pr. 31.12.2021 <i>Balance at 31.12.2021</i>
	DKK'000	DKK'000	DKK'000	DKK'000
Ikke disponeret reservefond / Non-distributed reserve fund				
Foundation 12 2021 / <i>Foundation 12 2021</i>	596	0	-596	0
Foundation 12 2022 / <i>Foundation 12 2022</i>	0	600	0	600
Katastrofehjælp / <i>Emergency services</i>	144	24	0	168
Julevelgørenhed / <i>Christmas Charity</i>	6.308	5.075	-5.670	5.713
Vilhelm Bangs Fond / <i>Vilhelm Bangs Fond</i>	89	0	-89	0
Erik Ørum Schwenger / <i>Erik Ørum Schwengen</i>	56	0	-10	46
Adam Biering og hustru's legat / <i>Adam Biering and wife grant</i>	52	0	0	52
Legat Henning Larsen / <i>Grant Henning Larsen</i>	2	0	-2	0
FEAD / <i>FEAD</i>	67	0	-67	0
Hensat til lejre / <i>Provision for camps</i>	1.304	657	-253	1.708
Julemiddage, Esbjerg / <i>Christmas dinners, Esbjerg</i>	810	0	-10	800
Arv, Aftensol / <i>Inheritance, Aftensol</i>	7	0	0	7
Solgården / <i>Solgården</i>	16	0	0	16
Kvinder og børn / <i>Women and children</i>	741	0	0	741
Arbejde med handlede mennesker / <i>Trafficking</i>	113	0	0	113
Udviklingsfond / <i>Development Fund</i>	1.000	0	-1.000	0
Børne- og ungdomsarbejde, Vejle / <i>Children- and Youth work, Vejle</i>	91	0	0	91
Børne- og ungdomsarbejde hoved- staden / <i>Children and Youth work capital city</i>	184	0	0	184
Feltarbejde / <i>Field work</i>	470	0	0	470
Henlæggelser til sociale formål / Reserves for social purposes:	12.050	6.356	-7.697	10.709

Noter til årsregnskabet, fortsat *Notes to the financial statements, continued*

Note

13 Reservefond, fortsat / Reserve fund, continued

	Saldo pr. 1.1.2021 <i>Balance at 1.1.2021</i>	Modtagne bidrag m.v. <i>Contributions received etc.</i>	Ydede tilskud <i>Grants provided</i>	Saldo pr. 31.12.2021 <i>Balance at 31.12.2021</i>
	DKK'000	DKK'000	DKK'000	DKK'000
Central Sociale Fond / <i>Central Social Fund</i>	1.818	0	-1.818	0
Reservefond / <i>Reserve Fund</i>	3.008	0	-3.008	0
Modtaget til korps / <i>Received, corps</i>	7.839	1.116	-4.331	4.624
	<u>12.665</u>	<u>1.116</u>	<u>-9.157</u>	<u>4.624</u>
Disponeret reservefond / Distributed reserve fund				
Missionsarbejdet, særlige formål / <i>Missionary work, special purposes</i>	141	25	0	166
Missionsarbejdet uden klausul / <i>Missionary work not subject to clauses</i>	33	0	0	33
Fadderskaber / <i>Sponsorships</i>	<u>183</u>	<u>342</u>	<u>-358</u>	<u>167</u>
Henlæggelser til særlige formål / Reserves for special purposes	<u>357</u>	<u>367</u>	<u>-358</u>	<u>366</u>
Reservefond / Reserve fund:	<u>25.072</u>	<u>7.839</u>	<u>-17.212</u>	<u>15.699</u>

Noter til årsregnskabet, fortsat *Notes to the financial statements, continued*

Note		2021 DKK'000	2020 DKK'000
14	Tabs- og vindingskonto / <i>Retained earnings</i>		
	Saldo 1. januar 2021 / <i>Balance at 1 January 2021</i>	64.605	36.959
	Korrektion til primo saldo / <i>Correction to opening balance</i>	0	-1.078
	Værdiforskydning rente- og valuta swap / <i>Change in value of interest- and currency swap</i>	1.740	435
	Overført fra resultatdisponering / <i>Transferred from distribution of profit / loss</i>	13.038	28.289
	Saldo 31. December 2021 / <i>Balance at 31 December 2021:</i>	79.383	64.605
15	Egenkapital / <i>Equity</i>		
	Saldo 1. januar 2021 / <i>Balance at 1 January 2021</i>	89.677	59.893
	Korrektion til primo saldo / <i>Correction to opening balance</i>	0	-1.078
	Nettilgang, reservefond / <i>Net additions, reserve fund</i>	-9.373	2.138
	Værdiforskydning rente- og valuta swap / <i>Change in value of interest- and currency swap</i>	1.740	435
	Overført fra resultatdisponering / <i>Transferred from distribution of profit / loss</i>	13.038	28.289
	Saldo 31. December 2021 / <i>Balance at 31 December 2021:</i>	95.082	89.677
16	Legater / <i>Grants</i>		
	<u>Legater / <i>Grants</i></u>	<u>Formål / <i>Purpose</i></u>	
	Ejnar Rasmussen's Legat / <i>Ejnar Rasmussen's Grant</i>	Rejseformål / <i>Travelling purposes</i>	2.133 1.913
	Børge W. Olsens Legat / <i>Børge W. Olsens Grant</i>	Almene formål / <i>General purposes</i>	239 239
		2.372	2.152

Noter til årsregnskabet, fortsat *Notes to the financial statements, continued*

Note

17 Eventualforpligtelser / *Contingent liabilities*

Til sikkerhed for prioritetsgæld, banklån og øvrig gæld, er der i Trossamfundets ejendomme tinglyst pant på kr. 89.325.035.

Trossamfundet har stillet sikkerhed for Frelsens Hær – Socialtjenestens bankmellemværende.

As security for mortgages debt, bank loan and other loans, pledges are given in the religious communities' land and buildings at a total value of DKK 89,325,035.

The religious communities' is surely debtor for Frelsens Hær – Socialtjenestens bank engagement.